

**INCOME TAX AND ACCOUNTING SERVICES**

MANUEL DIAZ & COMPANY

131 Ranchlands Crt. N.W.  
Calgary, Alberta T3G 1N8  
Tel: 403-228-3357  
adiazmanuel01@hotmail.com Tel/Fax: 403-454-2026

**MOUNTAIN VIEW MEMORIAL GARDENS**  
Cemetery, Funeral Home & Crematorium  
Good Shepherd Catholic Cemetery  
within Mountain View Memorial Gardens

1515 - 100 Street S.E.  
Calgary, Alberta T1X 0L4  
Tel: (403) 272-9824  
Fax: (403) 272-9424  
Website: www.mountainviewmemorial.ca

**SUBIO EL ALQUILER, PERO SI USTED PUEDE PAGAR EL ALQUILER, USTED PAGAR POR SU PROPIA CASA 'VENGA AMIGO LO AYUDO'**

**VENUS ERGON**  
Real Estate Associate  
**(403)617-2145**

Text, Phone, or E-mail  
E-mail: vergon@cirrealty.com  
Call: FREE EVALUATION OF YOUR HOME!

CIR REALTY REALTOR MLS



**1714 - 14 Avenue N.E**  
**Calgary, Alberta T2E 1G3**  
Served by the Congregation of the Sons of the Immaculate Conception Italiano-English-Español

**MARY, MOTHER OF THE REDEEMER PARISH**



**HALLMARK**  
AUTO BODY LTD.  
Serving Calgary since 1967  
COMPLETE AUTO BODY REPAIRS  
"Quality Workmanship"  
Proprietari: Joe Borrelli & Sons  
1440 - 9TH AVENUE S.E., CALGARY, ALBERTA T2G 0T5  
Phone: **264-4580**  
FAX: 269-6079

**creekside DENTAL CARE**

403 MacKenzie Way SW #6100  
Airdrie, Alberta  
**403-980-9900**  
Spanish Line: **587-225-0169**  
www.creeksidedentistry.ca

**SHARE YOUR SMILE**

- We Direct Bill to ALL Insurance Plans
- Late Evenings, Saturdays, Sundays
- Family & Cosmetic Dentistry
- Invisalign®

Your choice of Electric Toothbrush or Teeth Whitening Kit included with your New Patient Exam and Cleaning!

\* All procedures done by general dentist

**ArC Consultants Ltd.**  
Julio C. Agudelo

**Income Tax - Bookkeeping**  
Declaración de Impuestos - Contabilidad  
**Individuals - Small Business**  
Personas - Negocios - Empresas

#225, 2770 - 3 Ave. NE Calgary, AB T2A 2L5  
T: 403 717 9669 - 403 804 4878  
arb-tax@telus.net

**Clergy:**  
REV. FR. SHIBU KALLARAKKAL, CFIC, Pastor  
Rev. Fr. Pydayya Yajjala, CFIC, Associate Pastor

**Directory:**  
Telephone: 403-276-1689  
Fax: 403-230-0603  
E-mail: office@mmredeemer.ca  
Website: [www.mmredeemer.ca](http://www.mmredeemer.ca)  
**You Tube:** 

**Office Hours:**  
Monday: Office and Church Closed  
Tuesday to Friday: 10:00am - 4pm  
Saturday: 10:00am - 4:00pm  
Sunday: Office closed



**McInnis & Holloway**  
Funeral Homes

Family Owned in the Heart of your Community  
[www.mhfh.com](http://www.mhfh.com)  
403-243-8200

**CLEAR WATER ACADEMY**  
FOUNDED IN 1995

Escuela Privada Católica - Formadora de los futuros líderes cristianos  
Una de las escuelas con mayor prestigio académico en Alberta  
Educación personalizada en un ambiente seguro e inspirador  
Jr. Kindergarten a Grado 12

**CLEAR WATER ACADEMY**  
FOUNDED IN 1995

A private Catholic school forming Christian leaders  
Top ranked school in Alberta  
Personalized education in a safe & caring environment  
Jr. Kindergarten to Grade 12

Book Your Personal Tour!  
Maricela Rosa - Advancement Coordinator  
mrosa@clearwateracademy.com/403-240-7901  
clearwateracademy.com

**Tasty Choice**  
LO DULCE DE LA VIDA - THE SWEET OF LIFE

TASTYCHOICEBAKERY@HOTMAIL.COM  
403-454-9831



**Community Resource Centre HUB**

Luisa Castro BSW  
Community Advocate  
403.874.8819 luscac@sunlink.org

**Community Resource Centre HUB**

**BOWWEST**

3303 - 17 Avenue SE  
Calgary, AB T2A 0R2  
403.254.8280  
info@sunlink.org  
www.sunlink.org

#14 - 1840 Ranchlands Way NW  
Calgary, AB T3G 1R4  
403.374.0448  
info@bowwest.org  
www.bowwest.org

**Mass Times**

**Weekend Masses:**  
4:00 pm Saturday - (English)  
6:00 pm Saturday - (Español)  
9:00 am Sunday - (Italiano)  
1:00 pm Sunday - (Español)  
6:00 pm Sunday - (Español)

**Weekday Masses:**  
Tuesday to Thursday at 9am (English)  
Tuesday & Thursday at 7pm (Español)  
Wednesday at 7pm (Italiano)  
**Adoration of the Blessed Sacrament/**  
Tuesday: 5:00pm. (Presential)  
**Spanish Bible Study:**  
Friday 7pm (Español)

**Sunday's Masses 9:00am, 11:00am, 1pm and Adoration will be live-streamed for our channel** 

**Reconciliation:**  
We are available from Tuesday to Thursday from 10 am to 12m and Friday 9am to 12m & 6 to 7pm.

**Matthew 18:15-20**

YOU SHALL LOVE YOUR NEIGHBOURS AS YOURSELF  
ROMANS 13:9

23<sup>rd</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME

**Weekly Mass Intentions From Sept 5th to 10th**

Day	Date	Time	Intention
Saturday	05	6:00pm	☩ Maria Torrealba ☩ Marvely Vielma ☩ Jose Calipsto Ayala ☩ Juan Alfonso Osorio ☩ Rimuon Nasri
		9:00am	☩ David Vignone ☩ Margherita Cusano
Sunday	06	1:00 pm	☩ Sebastian Carvajal (Cumpleaños) ☩ Pablo Cesar ☩ Jose Carvajal ☩ Jose Ignacio Bravo ☩ Heriberto Castillo
		6:00pm	☩ Bernabeth y Josefa Salas ☩ Carlos Octavio Vargas ☩ Henry Vargas ☩ Cipriano Ovejero ☩ Helbert Ospina
		7:00pm	☩ Carlos Betancur ☩ Jose Perez ☩ Roberto y Olivia Arredondo ( Aniversario de Boda) ☩ Ramona Miranda
Tuesday	08	7:00pm	☩ Carlos Betancur ☩ Jose Perez ☩ Roberto y Olivia Arredondo ( Aniversario de Boda) ☩ Ramona Miranda
Wednesday	09	9:00pm	☩ Marvely Vielma
Thursday	10	9:00am	☩ Marvely Vielma
		7:00pm	☩ Lusmila Ortiz (Cumpleaños) ☩ Claudia Useche (Cumpleaños) ☩ Teresa Rodriguez (Cumpleaños) ☩ Ramona Miranda

**Weddings**  
Please call the office 6 months in advance.  
SI DESEAN CASARSE FUERA DE LA DIOCESIS DE CALGARY, NESECITAMOS PEDIR UN PERMISO ESPECIAL, ESTE TRAMITE PUEDE LLEVAR DE 8 A 12 SEMANAS. POR FAVOR LLAMAR A LA OFICINA CON SUFICIENTE TIEMPO DE ANTICIPACION. GRACIAS

**Baptisms:**  
**Baptism Preparation Course: You must come to Register at the parish office. (A copy of the child's Birth Certificate must be provided)**  
**PLEASE NOTE:** You must have one Catholic person to serve as godparent. In total you may have only two people, one man and one woman (Can 873). If the Godparents are a couple they must be married by the Catholic Church. (Can 874). (A copy of the Catholic Marriage Certificate / or Pastoral letter will need to be provided)



“LA FAMILIA EN TIEMPOS DE PRUEBA”

La parroquia, Maria, Madre del Redentor y el Movimiento de Encuentros Conyugales invitan a un ciclo de conferencias virtuales 'La Familia en Tiempos de Prueba' dictadas por el padre Shibu. Los dias 15, 16 de Septiembre que se transmitiran por el canal de YouTube del MEC. El 17 de Septiembre se cerrara con la Eucaristia presencial la cual requiere registro previo. Para mayor informacion visitar la pagina web del MEC en [www.meccalgary.com](http://www.meccalgary.com)

Pope's Prayer Intention for September

Pope Francis releases a video message accompanying his prayer intention for September, which this month is for respect for the planet's resources: that we “take care of Creation responsibly”.

Full text of Pope's Intention:

- *We are squeezing out the planet's goods. Squeezing them out, as if the earth were an orange. Countries and businesses from the global north have enriched themselves by exploiting the natural resources of the south, creating an “ecological debt.” Who is going to pay this debt? In addition, this “ecological debt” is increased when multinationals do abroad what they would never be allowed to do in their own countries. It's outrageous. Today, not tomorrow; today, we have to take care of Creation responsibly. Let us pray that the planet's resources will not be plundered, but shared in a just and respectful manner. No to plundering; yes to sharing.*

Each year, the **World Day of Prayer for the Care of Creation** is observed on **September 1**. The international celebration marks the beginning of the Season of Creation, which extends to 4 October, the feast of St Francis of Assisi, the patron saint of ecology.

[Watch Pope's September Video](#)



BRING YOUR ENVELOPES TEXT GIVE TO 844 217 0542

REGISTER FOR MONTHLY OFFERINGS ONLINE GIVING AT [MMREDEEMER.CA/GIVE](http://MMREDEEMER.CA/GIVE)

**OUR PARISH NEEDS YOUR HELP**  
WE CAN GET THROUGH THIS TOGETHER!

**GIVE TODAY**

THROUGH THE GENEROUS SUPPORT OF OUR COMMUNITY, WE CAN COVER ADMINISTRATIVE COSTS AND PROVIDE RESOURCES TO HELP THOSE IN NEED.

MARY, MOTHER OF THE REDEEMER PARISH



TRAE TUS SOBRES A MISA O A LA OFICINA ENVÍA GIVE A 844 217 0542

REGÍSTRATE PARA OFRENDAS MENSUALES HAZ TU OFRENDA ONLINE [MMREDEEMER.CA/GIVE](http://MMREDEEMER.CA/GIVE)

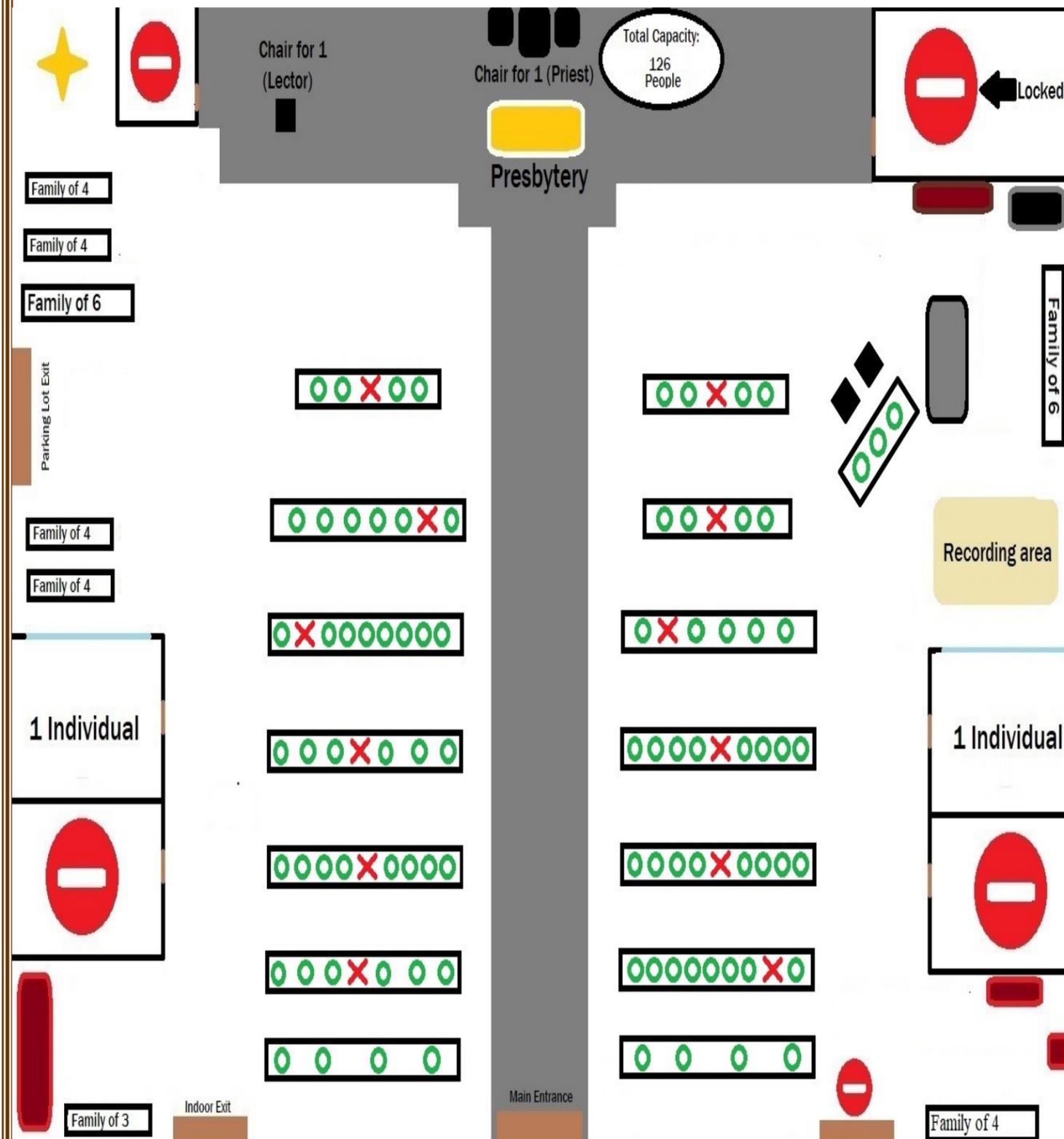
**NUESTRA PARROQUIA NECESITA TU AYUDA**  
¡JUNTOS SALDREMOS ADELANTE!

**HAZ TU OFRENDA HOY**

A TRAVÉS DE TUS GENEROSAS CONTRIBUCIONES PODREMOS PAGAR LOS GASTOS ADMINISTRATIVOS Y BRINDAR APOYO A LOS QUE MÁS LO NECESITAN

PARROQUIA MARÍA, MADRE DEL REDENTOR

SEATING PLAN / DIAGRAMA DE DISTRIBUCION DE ASIENTOS MMR



*Pray for the angels to protect your child's school*

As schools resume sessions around the world, many are returning to classes with medical precautions. While these should help contain the spread of COVID-19, it is also important to involve God in your preparations, asking him to send his holy angels to protect your child's school building.

[Prayer here.](#)